

MEMORANDUM O RAZUMEVANJU
IZMEĐU
DIPLOMATSKE AKADEMIJE REPUBLIKE KOSOVA
I
AKADEMIJE CLINGENDAEL¹

Diplomska akademija Republike Kosova i Holandski institut za međunarodne odnose „CLINGENDAEL“, (u daljem tekstu „Strane“) želeći da uspostave i razviju saradnju u vezi zajedničkog istraživanja i obuke diplomatskog kadra, postigle su sledeće:

Član 1

Svrha Memoranduma

Svrha Memoranduma o razumevanju predstavlja uspostavljanje okvira saradnje između strana.

Član 2

Saradnja

Prioriteti ove saradnje su:

1. Stručna obuka i unapređenje kvalifikacija diplomata u oblastima:
2. Inostrane politike
3. Međunarodnih odnosa
4. Evropske integracije
5. Ekonomske diplomatije
6. Međunarodne bezbednosti
7. Međunarodnih pregovora
8. Izgradnje kapaciteta diplomatske obuke
9. Uzajamna razmena informacija u vezi obrazovnih, metodoloških i naučnih pitanja.

Član 3

Sprovođenje

¹ OVA VERZIJA NIJE NA ORIGINALNOM JEZIKU!

Strane će sprovoditi saradnju putem:

1. Programa osnovnih i specijalističkih kurseva;
2. Razmene diplomata, predavača i istraživača/stručnjaka;
3. Razmene iskustava o relevantnim obrazovnim aktivnostima i pitanjima metodologije nastave;
4. Sprovođenje zajedničkih projekata u oblastima od zajedničkog interesa;
5. Učešće na konferencijama, simpozijumima i panel diskusijama u svakoj zemlji;
6. Saradnja u pripremi kvalifikacija, akademskih radova i disertacija;
7. Razmena izvora u oblasti obrazovanja, knjiga, publikacija i članova

Član 4

Finansijski uslovi

Potpisnice će se dogovoriti o oblicima, trajanju i finansijskih uslova razmene i obuke predstavnika Potpisnica.

Član 5

Komunikacija

Strane će obavještavati jedna drugu o organizovanim predavanjima i govora i drugih relevantnih događaja.

Član 6

Izmene

Nesuglasice i sporovi, u vezi tumačenja ili zahteva ovog Memoranduma, putem konsultacija, biće rešene između Strana.

Odredbe ovog protokola mogu biti izmenjene putem pisane saglasnosti obe Strane.

Član 7

Stupanje na snagu

Ovaj Memorandum stupa na snagu na dan njegovog potpisivanja i ostaje na snazi sve dok jedna Strana pisanim putem ne obavesti drugu, o njoj nameri otkazivanja Memoranduma, tri meseca unapred.

U POTVRDU TOGA, mi dole potpisani, propisno ovlašćeni za to, potpisali smo ovaj memorandum.

SAČINJENO u Prištini, dana 5. septembra 2013. godine, u dva primerka na engleskom jeziku.

Sastavni deo ovog Memoranduma o razumevanju predstavlja prilog priložen u nastavku.

Za Diplomatsku akademiju

Republike Kosova

Albert Prenkaj, ambasador

Za Cliengendael

Holandski institut za međunarodne odnose

Ron Ton, direktor

Prilog I

1. Obuka na stručnim temama biće ponuđena od strane Cliengendael-a u Hagu, seminari i obuke za izgradnju kapaciteta biće organizovane u Diplomatskoj akademiji Kosova od strane Cliengendael-a.
2. Strane su se složile da će omogućiti sprovođenje sledećih kurseva u Akademiji Cliengendael u Hagu. Finansijsku stranu kurseva će pokriti Diplomatska akademija Kosova.
 - 2.1. Kursevi za diplomate početnike– 4 nedelje
 - 2.2. Kursevi diplomate na sredini karijere – 3 nedelje
 - 2.3. Kursevi za više diplomate – 2 nedelje
3. Svaki kurs biće organizovan jednom godišnje u periodu 2014.-2016.
4. Stručnjaci Akademije Cliengendael će obučavati kosovske kandidate za diplomatski poziv o izgradnji kapaciteta na Kosovu. Finansijsku stranu kurseva će pokriti Diplomatska akademija Kosova.